

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 103 (1977)  
**Heft:** 49

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mit unserem **neuen Hallenschwimmbad** bieten wir Ihnen jetzt alles für erholsame Ferientage.

Sauna, Solarium, Fitnessraum. Panorama-Restaurant, Alphüttenbar. Tagungs- und Konferenzräume bis 250 Personen.

**HOTEL ACKER WILDHAUS**

CH-9658 Wildhaus 2, Telefon 074 5 22 21, Telex 71208

**Samnaun**

1850 m ü. M.  
Unterengadin (Schweiz)

**zollfreie Zone** (Günstige Einkaufsmöglichkeiten) **Anfänger- und Familienparadies!**

## Hotel Montana

Hallenbad, Sauna, Solarium

**Spezialskiwochen Fr. 380.-** vom 7. 1.-4. 2. 1977, alles inbegriffen, 7 Tage VP, Skilifte, Skiunterricht, Hallenbad, Zimmer mit Bad oder Dusche.  
**Langlaufwochen Fr. 325.-** alles inbegriffen, inkl. Langlaufschule  
Verlangen Sie unseren Spezialprospekt!

Tel. 084 / 9 51 93, Fam. H. Zegg-Freytag  
Telex 74409

## Hotel Waldhaus 7514 Sils Maria Engadin

Leitung: R. Kienberger und Familie  
Tel. 082 / 4 53 31 Telex 74444



- **Eigenes Hallenbad** im Lärchenwald
- **Herrliches Skigebiet für Abfahrt und Langlauf**
- **Gratisbus** zu den Bergbahnen
- **Ausgedehnte Spazierwege**
- **Kinderfräulein** und Spielzimmer
- **Tagungsraum** (auch für Familienanlässe)
- **Orchester** für Tanz und Unterhaltung

## Hotel Wildstrubel 3775 Lenk Berner Oberland

Erstklassige Leistung, zentral gelegen, Restaurant, Frühstücksbuffet

**Privathallenbad**, 16x6 m, 27 Grad  
Familienhotel mit 80 Betten, Kinderspielzimmer, Fernsehraum, Aufenthaltsraum, **Spezialarrangements** für Langlauf- und Skiwochen im Januar, März und April und Familienferien.

**Halbpension ab Fr. 54.-**  
**garni ab Fr. 35.-**  
Sommer 1978: Tenniswochen

Prospekte und Preislisten  
Tel. 030 / 3 15 06, F. Schürch, Dir.  
A. Ineichen, Propr.

## BREITEN

Wallis 900 m



**Einziges alpines Sole-Hallenbad 33°C**

**Ski- + Badeferien in Breiten ... gesunde und heilende Vergnügen!**

im **Badehotel Salina** (028 / 5 38 17) mit direktem Zugang zum Solebad -

im Hotel **«Garni im Grünen»**

(028 / 5 26 66)  
oder in einer unserer **Ferienwohnungen** (inkl. Eintritt Hallen-Solebad) 028 / 5 33 45

**Ski-Wanderwochen - Fitness-Test Schlankheitskuren - Therapien**

KURORT BREITEN

3983 Breiten ob Mörel VS



HOTEL

## NICOLETTA

CH-3920 Zermatt/Schweiz

Eröffnet 1971 - erstklassig - 110 Betten - 60 Zimmer, alle mit Bad oder Dusche.

Grill/Rôtisserie - Panorama-Bar - Carnotzet - TV-Raum - Kinderspielzimmer.

Hallenbad 28° - Saunas - BBC-Höhensonne - Solarium.

Gegenüber Eis- und Curlingplatz und Sammelplatz, Schweiz, Skischule.

**Maxi-Zimmer zu Mini-Preisen** während Zermatter Wedelkurs im Januar und April.

Direktion: Werner Seeholzer  
Tel. 028 / 7 85 33 Telex 38108



## PARKHOTEL \*\*\*\* BEAU-SITE ZERMATT

Telefon 028 / 7 72 01

Modernes erstklassiges Haus mit Hallenschwimmbad 17x8 m.

Alle Zimmer mit Bad, WC, Radio und Telefon, Kongress- und Bankettsaal. Eigene Curlinghalle. Verlangen Sie unser Skiplauschprogramm.

Direktor P. Maissen-Glutz

Pass mit Spass



## San Bernardino

Die richtige Entspannung im Hotel

## Brocco e Posta

Komfortabel, währschaft, gemütlich mit einem runden Angebot von der Rotondo-Bar bis zum Hallenbad. Post-Grill für Geniesser und Restaurant Portella für Eilige. Vollständig renoviertes Haus. Res. Telefon 092 / 94 11 05  
6549 San Bernardino-Villagio N 13 Süd-Portal

Verlangen Sie unser Winterprogramm für zwanglose, aktive Ferien!

## SAVOGNIN



## HOTEL CRESTA SAVOGNIN

Gepflegtes Erstklasshaus, gesellschaftliches Zentrum Savognins.

Spezialitäten-Restaurant, Bar, Dancing, Kegelbahn, Hallenbad (20x8 m) 28°, Sauna, Massage, Solarium.

Im Dezember, Januar und März Spezialwochen. 7 Tage Halbpension Fr. 350.- / 469.-

Auskunft und Prospekte:  
Telefon 081 / 74 17 55 Telex 74339

## Arth am See

## Seehotel Adler



**Panorama-Hallenbad 27°**

- Sport- und Vollmassage
- Unterwassermassage u. Sauna
- Kosmetik-Salon

**Adlerhorst-Grillroom**

Günstige Wochenendarrangements für das Rigi-Skigebiet.

Ab Fr. 20.-, Zimmer mit Frühstück

Frau H. Kistler Tel. 041 / 82 12 50

## Saas-Grund

bei Saas-Fee 1500 m ü. M.

## Hotel Touring

Das erste Ferienhotel der Schweiz mit einem

Hot Whirl Pool

Neues Hotel, ruhig, Zimmer mit WC, Dusche oder Bad, Balkon, Lift, Unterwassermassage, Fitness, Sauna, Solarium, Sprudelmassagebad, Parkplatz, Eisbahn, Curling, Skilift, Skischule, Skiwander-Loipen, schneesichere Pisten für Anfänger wie Köhner, gepflegte Wanderwege.

Neu! Sonnenbank

Besitzer Familie Bumann-Zurbriggen  
3901 Saas-Grund, Tel. 028 / 4 87 75  
Telex 38669 CH HOTOU

Celerina  
bei St. Moritz

## cresta palace



Erstklass-Familien-Sporthotel in maximaler Lage: sonnengebadet. Hallenbad, Sauna. Nur 200 m bis Skischule, Skilifts und Luftseilbahn. Eigenes Eisfeld, Curlingplätze, Sonnenterrasse. Stübli, Bar, Dancing. Ideal zum Spazieren. Langlauf. Pauschalskiwochen.

Pauschal Fr. 55.- bis 135.-

Fam. Toni Cavelti, Tel. 082 / 3 35 64  
Sommersaison 1978 Juni-September



## Kurhotel Heiden

mit dem grandiosen Bodensee-Panorama von Friedrichshafen bis Bregenz - zu Füßen der grünen Hügel des Appenzellerlandes!

Hydro- und Elektrotherapie, Ergometrie-Station, Zelltherapie nach Prof. Niehans. Aertzliche Leitung Dr. med. R. Werscher. Medizinalhallenbad (33° C), Saunas, Schroth- und Schlankheitskuren. Komfortabel und doch preisgünstig!

*bo'*-Stube

das heimelige Passanten- und Spezialitätenrestaurant.

Direktion: Peter Aeschbacher  
Telefon 071 / 91 11 15

## Panorama Sporthotel Sörenberg



moderne, komfortable Zimmer mit Bad, Dusche, Radio und Telefon. Auf Wunsch TV. Hallenschwimmbad 28° und Sauna. Grosse Sonnenterrasse. Autoeinstellhalle. Parkplätze für PW und Cars. Lokaltitäten für Konferenzen und Hochzeiten oder sonstige Anlässe. Gemütliche Hausbar, Kegelbahn.

### Günstige Arrangements:

- Preise und Prospekte  Anmeldung

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Dir. G. Gaffuri-Wyder, CH-6174 Sörenberg  
Telefon 041 / 78 16 66

## Sporthotel Valsana Arosa



CH-7050 Arosa Telefon 081 / 31 02 75  
Telex 74232 H. R. Vogel, Propr.

### Hallenbad 28°/Sauna/Massage/Solarium

Ihre Winterferien im schneesichern Arosa  
Langlauf - Skibob - Skipauschalen

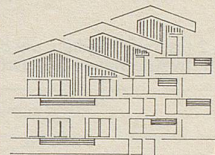
- Direkt gegenüber der Kunsteisbahn
- Sonnenterrasse, Restaurant CHESA Valsana
- Bar / Dancing, Kinderspielraum
- Gratisbus zu den Langlaufloipen
- Schlittenfahrt

Im Januar 7 Tage ab Fr. 462.-

## hotel europe

7270 *La Collina*  
Tel. 083/3 59 21 Telex 74311

Hallenbad - Sauna  
Fitness - Wohnungen  
Restaurant - Bar  
Genussreiche Ferien das  
ganze Jahr



## HOTEL GARNI LA COLLINA Saas Fee

- exklusive Einrichtung ★★★★★
- sonnige, ruhige Lage
- alle Zimmer mit Balkon, Bad oder Dusche/WC, Radio, Telefon und TV-Anschluss
- Hallenbad, Sauna, Solarium

Fam. César Zurbriggen, Tel. 028 / 4 79 38  
Bergführer - Skilehrer

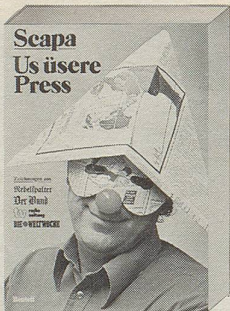
Wasserratte,  
die Vorzüge des Hotel-Schwimmbades  
geniessend.



**Lindert Magenbrennen.  
Im Nu!**

Lutschen Sie 2 Rennie-Pastillen; die Schmerzen hören auf. In Apotheken und Drogerien.

**Neu**  
**200 Zeichnungen von Scapa**

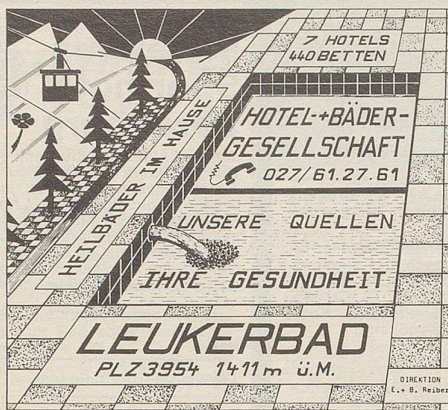


Zeichnungen aus Nebenspalter, Der Bund, tv radio zeitung, Die Weltwoche.  
208 Seiten, broschüriert mit vierfarbigem Umschlag, 19.80

Mit diesen charakteristischen Zeichnungen glossiert der bekannte Karikaturist das tägliche Geschehen. Ein herrliches Witzbuch, in dem jeder Schweizer den andern erkennt!

In jeder Buchhandlung.

Benteli Verlag 3011 Bern



**MALEX**  
**Schmerz-Tabletten**

**Schnelle, nachhaltige Wirkung**

Oft genügt schon eine halbe Malex-Tablette bei Schmerzen wie Kopfweg, Migräne, Neuralgie, Zahnweg, Rheuma-, Glieder-, Menstruationsschmerzen, Erkältung, Grippe, Fieber. Sehr gut verträglich.

Kann eine momentane «Flaute» überbrückt werden?  
Nervosität, allgemeine Unruhe, Müdigkeitserscheinungen und Konzentrationsschwäche sind Anzeichen einer Überbeanspruchung.

**IPATON**

**Aufbautonikum**



IPATON — ein Produkt der Pharma-Singer, 8867 Niederurnen

ist ein Kräftigungsmittel für alle Altersstufen (auch Kinder) und liefert dem Organismus die wichtigen Bausteine wie **Reinleithin, Magnesium, Phosphor, Calcium, Mangan, Glutaminsäure und lebenswichtige Vitamine.**

IPATON für Sie und die ganze Familie. IPATON ist alkohol- und zuckerfrei. Flasche Fr. 12.60 (in Apotheken und Drogerien)



**BERN im Zentrum, nächst HB**

Zu wirklich günstigen Preisen ruhig und komfortabel logieren und problemlos parkieren! Restaurant.

Neben Metro-Grossparking Waisenhausplatz, Zeughausgasse 41, Tel. 031/22 11 62 Alb. Fankhauser

**Etwas ganz Besonderes für Ihren Hals**



Hilft bei rauhem und belegtem Hals, bei Heiserkeit und Halsweg.

Macht die Kehle schmiegsam und die Stimme rein.

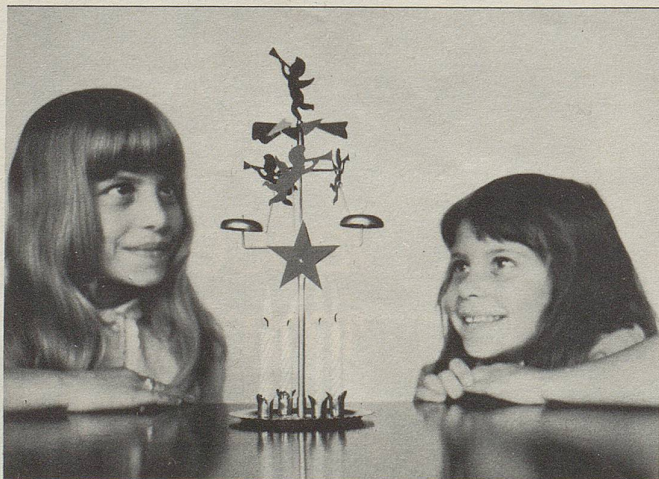


ab Fr. 3.20

In Apotheken und Drogerien.

**HOTEL**  
**APPENZELL Aecht**

A. KNECHTLE / TEL. (071) 87 10 25



**Das original schwedische Engelsgeläute**

Ein schönes Geschenk für alle. Spezielle Freude für Kinder, Kranke, Einsame und ältere Leute.

Ein Mitbringsel in Heime, Spitäler und Kindergärten. Erhältlich in Spielwaren- und Haushaltgeschäften, Papeterien, Drogerien, Boutiquen, Kiosken, Warenhäusern und bei Grossverteilern etc.

Import und Generalvertretung: MAX BERSINGER AG, 9015 St.Gallen